







COMITE D'ORGANISATION

Association Motocycliste de Pont de Vaux Union Motocycliste de l'Ain Affiliées à la FFM et à la FIM



PDV KENNY QUAD CONTEST REGULATIONS 2013

The Union Motocycliste de l'Ain (UMA) and the Association Motocycliste de PONT DE VAUX (AMPV), will organise on August 30, 31 and September 1 2013 a Quad race, the <u>PDV Kenny Quad Contest</u>. The race consists in a 3 hours session. Teams will be made up of two riders and will ride only one quad of engine capacity at least 240cc and not exceeding 1000cc.

- « Classe 1 » cylinder capacity $\leq 450 \text{ cm}^3$;
- « Classe 2 » cylinder capacity \geq 450 cm³

This race will be held according to the rules of the FFM and FIM regulations as well as the race's own regulations. The track will be approximately 2 miles long., the width of the track will range from 27 to 39.37 feet.

This race is an invitation race. Application fees amount to 330 € until March 15/370 € after April 1st.

IMPORTANT

Payments for the race must **ONLY** be made by SWIFT bank transfer for non French competitors, please find hereafter our bank details, we thank you to **add 30€ for the bank charges**:

BANK NAME	BANK ADDRESS	ACCOUNT NAME
CIC Lyonnaise de Banque	LB PONT DE VAUX	AMPV
IBAN: FR76 1009 6182 0300 0147 5830 145	SHIFT CODE/BIC: CMCIFRPP	

The entries are set to 80 teams. They will have to be sent, only by mail at the *Secrétariat A.M.P.V.*, 37 grande rue - 01290 Pont de Veyle France at the latest before June 15, 2013 closing date or earlier as soon as the list of **80** teams is full

In case of withdrawal before August 1st, only 50% of the entry fees will be reimbursed. Beyond this date entry fees won't be refundable.

Foreign national licences must be regularized with the <u>FIM stamp</u>. A "<u>Start permission</u>" from your federation is also required. The pilots without their official car driving licence couldn't take start of the Quad Contest. The <u>Day licence</u> will be strictly limited according to the entries which can be available or in case of an incomplete grid (For the day licence, you need a medical certificate less than 1 year and your driving licence).



Article 2 : Schedule :

Friday August 30, 2013:

The technical controls and paperworks will be from 8 am to 12.30. You will be notified your time. Then the quad will be escorted to the town and parked at la Promenade (Place A. Decourt). At 18:00 parade of the riders in the town, wearing their sport gears. The presentation schedule won't exceed 19:00.

Saturday 31 August 2013

Free and timed practices will be from 11.00 to 12.00. Timed practices from 11.30. All together.

12.30 Briefing Kenny Contest riders and managers

Sunday September 1st 2013

Pre-grid: 8.00

Start of the session at 8.30 and end at 11.30.

The podium will be at 12:00

The prize awards will be at 13.00 at the Army podium

Article 3 Competitors:

There will necessarily be 2 riders. No change will be allowed after August 14th except in exceptional circumstances. A non respect of this clause might lead to your exclusion.

The riders must be over 15 years of age. From 15 to 18 years old, the engine capacity is limited: 500 cc 2 and 4 strokes at a maximum.

Every rider will have to show a rider licence, the driving licence. Day licence will be available on site, you will be asked a less than 1 year medical certificate.

Each rider will have a proper cross or enduro outfit, shoulders protections, back protection EN 1621-2, long sleeves are compulsory, as well as a FIM certified helmet ECE 22, see Federal regs. Radio contact with the pits is prohibited.

A driver's licence or an identity card and 200 € as a deposit will be required for the bibs and the transmitter. The deposit won't be given back if the transmitter is lost or the bibs damaged. Bibs and transmitter will be cleaned up.

Beware: Any troubles caused by one or several members of the teams or any prejudicial behaviour that could disturb the race will mean exclusion from the race with immediate effect. The pilots are responsible of the behaviour of the whole team members. Please send us the list of all the members of your team with your entry form. This list will be used for giving the bracelets to the members of the team. Each team is responsible of their own quad, vehicles and equipment (the responsibility of the organisation couldn't be put forward in the event of robbery or damage).

Article 4. Access to the pits:

The entrance to the pits will be controlled from Thursday 29. This particular instruction is also valid for the implement of a strict respect of the car stickers use (penalties $n^{\circ}15$). Upon your arrival (parc entrance), the whole badges and the front number plate will be given to the person representing the team (see the entry form).

Badges/Bands: 2 riders, 2 mechanics, 1 switch-boarder, 2 accompanists. Children under 12 will obligatorily have an accompanist band; a total of 7 badges. Children under 4 won't be allowed in the paddock only in the P1. Extra passes could be bought on Friday at the paperwork, only 3 extra passes per team.

One extra sticker per team will be given for bike/quad to move in the park. The other vehicles of the team, a maximum of 2, will be parked in the first park (P1). The trailers which are not used will be parked on a special place assigned by the organisation. They should be under the responsibility of the crew and should be secured (chain, padlock...).

We remind you that passes and stickers are only reserved for the assistance.

In case of fraud, the team will have to pay a $100 \in$ fine + a penalty. In the technical area, a specific area will be at the disposal of the makers and prop men (see Regulations Quadexpo).



Article 5 Machines:

Classe 1: 2 strokes and 4 strokes cylinder capacity equal or less than 450cm3

Will be allowed to take part the quad in conformity with the FFM regs art 6 – Championnat de France Endurance TT Quad.

Small scale and series could take part. The overall width won't be over 130 millimetres.

Classe 2: 2 strokes and 4 strokes + than 450cm3

Will be allowed to take part the quad in conformity with the FFM regs art 6 – Championnat de France Endurance TT Quad.

Quads will be built and normally marketed. Small scale and series could take part. The overall width won't be over 130 millimetres.

Compulsory: The official front plate has to be put exclusively on the front hood (the bumper is forbidden). The nerf-bars (FFM rules), circuit breaker for emergency stop.

Front/rear bumper in conformity with the sports regs, the chain transmission must be equipped with a device protecting the crown gear and the disk brake.

For a better following of the time scoring, the rear plate will have to be put up longitudinally and vertically on the top of the back arch and not on the bumper. Of a flexible assembly and carried out in a non rigid material, metal prohibited for reason of safety in the event of fall, the plate will have to be 28 cm long by 23 cm in height, height number 140 mm minimum, black on white. The numbers will be fixed on the left and right sides (with adhesive background reflectors if possible).

The back bumper: The nozzles must be round, the diameter is 15mm minimum.

The front headlight and back light have to be in good working order. They are compulsory for the parade in the town. During the race they will be protected

The chain transmission must be equipped with a device protecting the crown gear and the disk brake. A front and a rear bumper will be put in. The ends must be round, the diameter is 15mm minimum. The overall width must not exceed 1300 mm. Nerf bars with no rough edges will be put in on each side. They will be made of webbing on the front/rear footrest (see FFM 2008 and AMA regulations) fixed on the protection bars pipe in order to prevent the pilot's foot from touching the ground.

The lights, the cut-out switch and the fitting of the front plate will be checked at the technical controls. The quads can't be changed at the end of the controls.

Article 6 Technical inspection/paperworks:

After the paperworks, at the time indicated on the entry confirmation, the riders will have to show the machine for inspection. In case you wouldn't keep to the time indicated, you will be penalised (see penalties). However it will be possible for you to come earlier and have your machine inspected.

Every team will have to get a 6kg extinguisher, specially designed for hydrocarbon fires. The extinguisher will have to be checked and marked at the inspections on Friday, moreover the marshals will come to the pits before the start to check them.

The quads must be cleaned and paint markings from previous races will be removed.

The frame will be sealed with a number on the inside.

A cut-out switch connecting the rider to his machine is compulsory for the whole of the race and practices is compulsory and will be checked. The transponder will be put up.

At the end of the technical inspection, awaiting the presentation, the machines will be parked under the responsibility of the teams.

After the controls, every half an hour a convoy (10 machines) will be at your disposal at the entry of the quad park in order to take the pilots and their quad to the town. Quads will be systematically managed by the organization 4x4 cars. Anyone going to city riding his quad, out of the convoy, will be punished by the gendarmerie or the organization. Non street legal Atving into the city of Pont de Vaux is stricly prohibited. **All the riders** will have to be present on Friday in Pont de Vaux. The **race suit** and **helmet** are compulsory and they will participate to the presentation of the teams to the public, in a decreasing order from n°80 to 1 for Quad Contest from 18:00 to 19:00 and then n°111 to 1 for the Mondial 19:00 to 22:30. **The helmet is compulsory** from the exit of the podium to the return by the convoy. **Taking part to the parade** and **the**



return to the circuit are compulsory and in accordance with the setting up of the organization.

Noise control:

According to the F.I.M. and FFM standards limited to **115decibels** (**2 meters**). Any machine over this limit couldn't start. During the race any machine considered too noisy will be stopped with the black flag with an orange disc. During the race all quads may be controlled at any time to check if any quad or marked part have been replaced.

At the end of the race, race officers will check if any irregularities have been committed.

Article 7: Briefing

Saturday 31 August 2013 at 12:30. Team managers and riders have to attend it. COMPULSORY

Article 8 Pre grid:

According to their results at the timed practices, the riders will have to come to the grid 30 minutes before the start of the 2 hours session.

One by one, under the control of a marshall, according to the place at the timed practices, they will go out the parc coureurs and will park their quads at an angle to the pits, in front of the pits and in the order of the places of the start grid. During the time of pre-grid, no mechanics, no refuelling will be authorized. **Therefore, only one rider with a bib besides** the rider taking the start will be authorized in the starting area

Article 9 Start:

The places on the start grid will be according the qualifying practices.

The circuit breaker will be connected to the riders at the time of the start.

Start Le Mans type.

No mechanics or refuelling authorized on the start grid.

It is prohibited to push the machine at each start. That will be authorized one minute after the start, and after the Race director gives the authorization with a green flag, only the second rider could help.

In case of strong rain, the organisers will do their best to drain the mud of the starting area.

For the safety of the riders, it is strictly prohibited to use the straw used as a protection near the start.

Article 10 Refuelling and change of rider:

The competitors must only use standard commercial lead-free fuel included bio energy. **Refuelling have to be made engine turned off** (see Penalties). No more than 10 liters of fuel can be stocked in the pit.

Smoking is strictly prohibited in the pits

The mounting of additional tanks as a "derrick" is prohibited only rapid filling is allowed (mobile manual appliance ex Acerbis etc...). Only quick refuelling is allowed. It will be checked at the technical inspections. A refuelling area will be delimited by the track. Only the persons or accompanying persons holding a pit lane pass will be allowed to enter in this area opened only for the practices and the race.

Any refuelling or change of riders will be done engine off. Only mechanics and the riders can work on the machine.

The change of riders will be made in front of the refuelling pit, outside the deceleration lane and engine off.

The basic and essential safety instructions will compel the respect of bands, bibs, and passes authorized in the switchboarding area (pits wall). Only the persons with the riders, switchboarders, team managers bands could stay in this area (see penalties art 15).

An authorized member of the team having free access to the pit lane will be ready to help with the extinguisher (6kg at least and approved for hydrocarbon fires) controlled and marked at the technical inspections.

Any rider riding on the pit lane or leaving his pit will have to respect the slow speed limit (20km/h at a maximum. Any rider who rides too fast will be penalised by a 2 minutes "stop and go".

Speed checks will be carried out during the practices and the race.

An area will be specifically reserved for washing the machines during the practices and the 2 hours sessions,

Article 11 Technical aid in the pits:

Except for refuelling any technical aid has to be done in the pit and outside the refuelling area. Welding are forbidden in the pits. A specific area is provided behind the pits

Any parts except the frame could be changed. Big repairings will be made in the pit. Any repairings outside the pits will be penalised.



Article 12 Technical aid off the pits:

In case of complete broken down, the rider and his teammate could push the machine to the pit, they will have to respect the direction, they could cross the track where it is authorised and under the responsibility of the road marshal (any towing is strictly prohibited).

The quad can be repaired on the track under the responsability of the road marshall.

Repairs on the track in special area and under a road marshal's responsability:

Fast and temporary repairs (spark-plugs, chain, etc) can be done on a safe part on the side of the track and under a marshal protection, on condition that the quad is well parked without danger for the safety of the other riders. The riders must do their own repairs, only tools and parts may be given to them by their assistance. Welding are forbidden in the pits. A professional is at your disposal in the technical area.

12 bis: Any intentional stop by the trackside for helping is prohibited outside the pits, any outside help is prohibited. In case of breakdown the riders will make themselves the repairings. (see penalties)

Article 13 Arrival:

Finishes will be in front of the timing post and the chequered flag will be waved up before the straight line of the pits.

After the chequered flag, all the riders will have to slow down and keep their position. **Overtaking is prohibited.** At the end of the straight line of the pits, riders should move behind the "Pace Car" and will follow it to the parc fermé. Another vehicle will close the track after the last competitor.

Article 14 Flags/Neutralization of the race:

All the flags used during the race are the same normally used during any motorcycle race.

Accidents happening on the track will be signalled by yellow flags. It is strictly prohibited to overtake under the yellow flag whether it is still fixed or waved (penalty).

The black flag with an orange disk (40 cm in diameter) may be used to inform the rider whose quad has mechanical troubles that it might be dangerous not only for him but also for the other riders. As soon as the quad is repaired and the technical marshal is satisfied, the team can regain the race.

Neutralization of the race: In case an incident occurs during the race (weather conditions or any other event) committing the security of the race, the race director could decide to neutralize it under the Safety car rule. In this case, a special car equipped with flashing light will get on the track. It will be driven at a moderate speed. The exit of the pits will be closed (red flag) as soon as it gets on the track. During the time of neutralization, a board "Safety car" will be put on the start line in order to inform the riders. When the car gets on the track, on the orders of race director, the red flashing light will be switched on, and the yellow flag will be presented at the control post. As soon as the riders catch up the "Safety car", they will have to stay behind it and without change of place (penalties). During the neutralization of the race, the machines can stay in the pits. Then they will get in a single file at the exit of the pit lane and could only get on the track under the orders of the marshall, after the "Safety car" passes at the level of the red flag. The exit of the pit lane will be closed. The riders who are still on the pit lane will have to wait for the next group.

When the race director calls back the "safety car", it will have to make a complete go round of the circuit, flashing light being switched on, however it is still prohibited to pass the safety car until it leaves the track and go back to its park site. The "Safety car" has to leave the track where it took it, at the exit of the timing post. As soon as the "Safety car" leaves the track, the exit of the pit lane will be opened again. The parking site of the "Safety car" will be indicated with yellow reflective boards in which "Safety car" will be written. Each lap made when the safety car is on the track is counted as a lap. All the other rules of the race are still valid (riding under the yellow flag).

Article 15 Ranking:

The Scratch ranking will be made according the greatest number of laps at the end of 3 hours.

BE CAREFUL: Only the riders who will have cross the finish line within the 10 minutes after the chequered flag will be ranked.



Article 16 Complaints:

Complaints will be accepted in conformity with article 510 and following of the "Code Sportif". Complaints concerning the ranking will only be accepted within 30 minutes after the results of each heat being stuck up . To be taken in consideration, $75 \in$ must accompany each complaint. The complaint will be given to the race director.

This amount is refundable if the complaint is justified. The complaint will be given to the race director.

The complaints between riders will accepted within the 30 minutes after the results being stuck up. In case an engine had to be stripped down it will be performed by the mechanic of the quad, and the claimer will be asked $75 \in$ for a two stroke engine, and $150 \in$ for a 4 stroke engine. If the complaint is not justified, the amount will be given to the incriminated team. The complainer, the pilots and competitors of the machines implicated will have to be at the controls.

Article 17 Penalties:

The penalties will be given by the jury according to the "Code Sportif".

Article 18 Podium:

Will be invited on the podium at 12:15, the first 3 of the final "Scratch" ranking, the first Ladies, the machines will be shown in front of the podium until 12:45.

Article 19 Insurance policy:

The organization will subscribe to an insurance policy.

In case of accident, the transport with ambulance will be payable by the riders, the "Association Motocycliste de Pont-de-Vaux" won't take care of the transport with ambulance - from the track of the 12 Heures Pont-de-Vaux (01) to the hospital des Chanaux - Mâcon (71).

Article 20 Application of the Regs:

Any questions not mentioned in these regs will be ruled by the jury according to the measures within the texts mentioned in the article 1.

Any team participating in the race will undertake herself to respect the whole regulations and accept all the clauses. They undertake themselves to respect all the decisions taken by the organisers Furthermore, if for any <u>major reason</u>, the <u>race had to be cancelled</u>, the organizing staff wouldn't be responsible toward the competitors and <u>application fees wouldn't be reimbursed</u>.

Article 21: Good Behaviour Charter

THE ORGANIZATION COMMITTEE COULD REFUSE THE START TO ANY TEAM WHO DUE TO A BAD BEHAVIOUR COULD DAMGE THE SPORT AND MARKETING INTERESTS OF THE EVENT

Article 22 Officials:

DIRECTEUR DE COURSE : Jean Louis STAELENS
DIRECTEUR DE COURSE ADJOINT : Gérard BESSON
PRÉSIDENT DU JURY André LOGIER

COMMISSAIRES SPORTIFS Daniel HOUYEZ . Patrice CLAISSE

COMMISSAIRES DE ROUTE Commissaires de piste, FFM, ligue du lyonnais et clubs voisins

COMMISSAIRES TECHNIQUES Christian SULPICE

CHRONOMÉTRAGE AFC Micro

<u>During the race</u>: you could follow the race and consult the ranking on the radio 108 FM and TV frequency 69 UHF/PAL. The organization will have its own frequencies.

Accommodations:

Please contact the Office du Tourisme, they will give you the list of hotels, campsite and bed & breakfast

tel: 00.33.(0).3.85.30.30.02 fax: 00.33.(0).3.85.30.68.69

e-mail: pont.de.vaux.tourism@wanadoo.fr - www.pontdevaux.com



PENALTIES A "STOP AND GO" will sanction all the time penalties

The jury might decide to worsen these penalties (serious offence, second offence...)

	TYPE OF INFRINGEMENT	STOP & GO
		3101 & 00
1	Race quad riding on the public thoroughfare, not in the convoy	Exclusion
2	Circuit-breaker not connected at the start or in bad working order	4 laps and 450 € to exclusion
3	Refuelling or mechanic between each heat	2 minutes (*) to exclusion
4	Any aggressive behaviour, gesture or insult toward the organization, a race officer, by rider or a member of his team	4 laps and 450 € to exclusion
5	Fraudulent use of the passes and no respect of the allocation conditions Fraudulent use of the car pass	4 laps and 450 € to exclusion
6	Driving a pit bike or any other vehicle non authorised within the circuit	2 minutes (*) to exclusion
7	External assistance outside the pit (eg : change of goggles)	2 minutes (*) to exclusion
8	No respect of the noise standards (115 db at a maximum 2 metres distance).	2 minutes (*) to exclusion
9	Lateness at the paperworks	2 minutes (*)
10	Mechanics or another team member on the start place	2 minutes (*)
11	No respect of the safety rules in the pit lane/switchboarding area	2 minutes (*)
12	Excessive speed in the pits over 20km/h	2 minutes (*)
13	Anticipated start	2 minutes (*)
14	Refuelling without the engine turned off	2 minutes (*)
15	No respect of the fire regulations in the pits (welding, smoking)	2 minutes (*)
16	To pass a competitor under the yellow flag	2 minutes (*)
17	To pass a competitor when there is the "Safety Car"	2 minutes
18	If the rider doesn't wear the bib	Black flag
19	To be bare armed, sleeves rolled up	Black flag
20	No front/rear numbered plates	Black flag
21	No respect of the instructions in the pits	Black flag



		SCRATCH Awards
	₁ st	600 € + cups
	2nd	400 € + cups
	3rd	200 € + cups
1 st	Classe 1	cup
1^{st}	Classe 2	cup
1 st	trophée VIP, presse	e, industrie cup
1^{st}	Ladies	cup
1 st	less than 16	cup
1 st	New energy	cup





FICHE D'INSCRIPTION

PDV KENNY QUAD CONTEST August 30, 31 September 1 2013

	PILOTE 1	PILOTE 2				
NOM/Surname						
PRENOM/First Name						
ADRESSE/Address						
CODE POSTAL/Postcode						
VILLE/Town						
PAYS/COUNTRY						
TELEPHONE/Phone						
PORTABLE/Mobile						
FAX						
EMAIL						
NE(E) LE/Date of Birth						
N° LICENCE						
Permis de Conduire/Driving licence						
Avez-vous déjà participé à une course ? SI oui laquelle ?						
QUAD						
Marque/TrademarkModèle/ModelCC Particularité						
Les concurrents déclarent avoir pris connaissance de l'épreuve et en acceptent toutes les conditions. Ils certifient être en possession de leur permis de conduire au jour de l'épreuve et que les renseignements portés sur le bulletin d'engagement sont exacts. Ci-joint la somme de * 330 € jusqu'au 31/03/13 / * 370 € après le 01/04/13 représentant le montant de l'engagement. <u>Un</u> seul chèque par équipage Chèque encaissable immédiatement. ATTENTION ! Pour les pilotes étrangers : paiement						

UNIQUEMENT par virement bancaire (SWIFT), pour tout virement bancaire 30€ seront à ajouter aux droits d'engagement pour les frais bancaires. Confirmation 1ère quinzaine de juillet.

Pilotes français Foreign riders PAIEMENT AVANT le 31/03/2013/PAID 330 € □ 370 € +30 € □ BEFORE 31/03/2013 PAIEMENT APRES LE 01/04/AFTER 370 € □ 370 € +30 € □

01/04/13 Visa technique Visa administratif

DATE:____/__/2013

SIGNATURES DES PILOTES

(précédées de la mention "Lu et Approuvé")

